

**APPLICATION FOR ADMISSION OF A PERSON AS AN INVOLUNTARY PATIENT**

*(Mental Health Act, R.S.N.B. 1973,  
c.M-10, s.8(1)(c), s.12(1))*

I, \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ ,  
(Name of (Address)  
Attending Psychiatrist)

being a psychiatrist practising in the Province of New Brunswick, state that I have observed, examined and assessed \_\_\_\_\_ who is  
(Name of Person)

(Check one)

- the subject of an examination certificate under section 7.1 of the *Mental Health Act*.
- the subject of an order for examination made by a judge under the *Mental Health Act*.
- presently a voluntary patient in a psychiatric facility.

I hereby apply for an order that the person be admitted to a psychiatric facility as an involuntary patient as I am of the opinion that

- (a) the person suffers from a mental disorder,
- (b) the person's recent behaviour presents a substantial risk of imminent physical or psychological harm to the person or to others,
- (c) the person is not suitable for admission as a voluntary patient or to be continued as a voluntary patient, as the case may be, and
- (d) less restrictive alternatives would be inappropriate.

**DEMANDE D'ADMISSION D'UNE PERSONNE À TITRE DE MALADE EN PLACEMENT NON VOLONTAIRE**

*(Loi sur la santé mentale, L.R.N.-B. de 1973,  
chap.M-10, al.8(1)(c), para.12(1))*

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ ,  
(nom du (adresse)  
psychiatre traitant)

psychiatre pratiquant dans la province du Nouveau-Brunswick, déclare que j'ai observé, examiné et évalué \_\_\_\_\_ qui  
(nom de la personne)

(Cocher l'une des cases)

- fait l'objet d'un certificat d'examen visé à l'article 7.1 de la *Loi sur la santé mentale*.
- fait l'objet d'une ordonnance d'examen rendue par un juge en application de la *Loi sur la santé mentale*.
- est actuellement un malade en placement volontaire dans un établissement psychiatrique.

Je demande par les présentes une ordonnance d'admission de cette personne dans un établissement psychiatrique à titre de malade en placement non volontaire puisque je suis d'avis

- a) que cette personne est atteinte d'un trouble mental,
- b) que le comportement récent de cette personne risque sérieusement de causer un tort physique ou psychologique imminent à elle-même ou à autrui,
- c) que la personne n'est pas justiciable d'une admission ou d'une continuation, selon le cas, à titre de malade en placement volontaire, et
- d) que des mesures moins contraignantes seraient inappropriées.

Dated this \_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature of Attending Psychiatrist

**NOTE:** Where a person is detained by the administrator under the authority of an examination certificate issued under section 7.1 of the Act or of an order for examination made by a judge under the Act, this application must be filed with the chairman of the tribunal having jurisdiction within 72 hours after the detention.

This application must be accompanied by an Examination Report (Form 3) signed by the attending psychiatrist.

Fait le \_\_\_\_\_ 19\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature du psychiatre traitant

**REMARQUE :** Lorsqu'une personne est détenue par l'administrateur en application d'un certificat d'examen délivré en application de l'article 7.1 de la Loi ou d'une ordonnance d'examen rendue par un juge en application de la Loi, la présente demande doit être déposée auprès du président du tribunal compétent dans les 72 heures qui suivent la détention.

La présente demande doit être accompagnée d'un rapport d'examen (Formule 3) signé par le psychiatre traitant.